

DODATOK Č. 1 / DZ 224103200230101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“) K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO Z 2241032002301 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O FP“)

UZAVRETÝ MEDZI:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**
sídlo: **Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava, Slovenská republika**
IČO: **00156621**
DIČ: **2021291382**
konajúci: **Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ (Vedúci partner)

názov: **Informačné centrum mladých Orava**
sídlo: **Trojičné námestie 191, 027 44 Tvrdošín, Slovenská republika**
zapísaný v: **registri občianskych združení MV SR, dňa 18.8.1997, VV/1-900/90-12805**
konajúci: **PhDr. Jana Tholtová, riaditeľka**
IČO: **31904858**
DIČ: **2020562940**
banka: **Všeobecná úverová banka a.s.**
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
refundácia: **2190542458/0200**

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET DODATKU

Poskytovateľ a Prijímateľ sa po vzájomnom súhlase dohodli na nasledovnom:

- 2.1. Znenie bodu č. 4 Prílohy č. 2 Zmluvy o FP – Rozpočet Projektu v EUR sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 – Rozpočet Projektu v EUR.
- 2.2. Znenie bodu č. 5 Prílohy č. 2 Zmluvy o FP – Merateľné ukazovatele Projektu sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 – Merateľné ukazovatele Projektu.
- 2.3. Znenie bodu č. 6 Prílohy č. 2 Zmluvy o FP – Harmonogram realizácie Projektu sa ruší a plne nahrádza novým znením, ktoré je pripojené k tomuto dodatku ako Príloha č. 3 k Dodatku č. 1 – Harmonogram realizácie Projektu.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Zmluvné strany prehlasujú, že si text tohto dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez omylu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

- 3.2. Tento dodatok nadobúda platnosť (je uzavretý) dňom doručenia Prijímateľom prijatého návrhu na jeho uzavretie Poskytovateľovi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Poskytovateľ. Ak dodatok nie je zverejnený v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa uzavretia, Prijímateľ je oprávnený zverejniť dodatok v súlade s §5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Prijímateľ podá návrh na zverejnenie dodatku v Obchodnom vestníku, je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Poskytovateľa. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dodatku a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dodatok zverejnený viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dodatku.

- 3.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok neobsahuje žiadne chránené informácie, ktoré sa nemôžu sprístupniť v zmysle príslušných ustanovení Zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a za súčasného rešpektovania ochrany osobnosti a osobných údajov vyjadrujú súhlas s jeho zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR
- 3.4. Tento dodatok sa dňom nadobudnutia účinnosti stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o FP.
- 3.5. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z toho jeden rovnopis obdrží Prijímateľ, jeden rovnopis dostane Národný kontrolór z ČR a dva rovnopisy obdrží Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto dodatku uloženého u Poskytovateľa.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Rozpočet projektu v EUR

Príloha č. 2 – Merateľné ukazovatele Projektu

Príloha č. 3 – Harmonogram realizácie Projektu

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Zsolt Simon

Za Prijímateľa v , dňa

Podpis:

PhDr. Jana Tholtová

Dátum platnosti dodatku:

Dátum účinnosti dodatku:

Rozpočet Projektu v EUR

Názov rozpočtovej kapitoly	Vedúci partner	Hlavný cezhraničný partner	Náklady spolu
L'udské zdroje	51 440,00	58 990,00	110 430,00
Cestovné	2 000,00	9 410,00	11 410,00
Prevádzkové náklady	19 780,00	12 100,00	31 880,00
Náklady na publicitu	5 378,00	4 500,00	9 878,00
Externé služby	37 762,00	12 000,00	49 762,00
Investičné náklady	23 140,00	4 000,00	27 140,00
Iné	0,00	0,00	0,00
Náklady na prípravu projektu	0,00	0,00	0,00
Celkové náklady	139 500,00	101 000,00	240 500,00

Merateľné ukazovatele Projektu

Príloha č. 2 k Dodatku č. 1

Typ	Partner	Názov	Merná jednotka	Východisková hodnota	Plánovaná hodnota
Výstup	VP	Počet školení	počet	0	7
	HCP	Počet školení	počet	0	4
	VP	Aktivity podporujúce rozvoj ľudských zdrojov - Workshop - zameraný na odovzdanie know how	počet	0	2
	HCP	Aktivity podporujúce rozvoj ľudských zdrojov - Workshop - zameraný na odovzdanie know how	počet	0	2
Výsledok	VP	Počet osôb zúčastnených na vzdelávaní	počet	0	107
	HCP	Počet osôb zúčastnených na vzdelávaní	počet	0	50
	VP	Počet osôb zúčastnených na výmenných aktivitách	počet	0	10
	HCP	Počet osôb zúčastnených na výmenných aktivitách	počet	0	10
	VP	Vzdelávacie zariadenie	počet	0	1
Dopad	VP	Objem poskytnutých služieb v oblasti vzdelávania	osoba/hodina	0	2100
	HCP	Objem poskytnutých služieb v oblasti vzdelávania	osoba/hodina	0	1800
	VP	Počet klientov projektu vo fáze udržateľnosti	osoba	0	500
	HCP	Počet klientov projektu vo fáze udržateľnosti	osoba	0	1000

VP = Vedúci partner (Prijímatel')

HCP = Hlavný cezhraničný partner

Harmonogram realizácie Projektu

Príloha č. 3 k Dodatku č. 1

Vedúci partner												
Rok 2010												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
1. Analýza vzdelávacích potrieb												x
2. Projektové riadenie											x	x
Hlavný cezhraničný partner												
Rok 2010												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
1. Úvodná konferencia											x	x
2. Analýza vzdelávacích potrieb												x
3. Projektové riadenie											x	x
Vedúci partner												
Rok 2011												
Aktivita	I. kvartál			II. kvartál			III. kvartál			IV. kvartál		
1. Analýza vzdelávacích potrieb	x	x	x									
2. Príprava spoločnej vízie vzdelávacích programov			x	x								
3. Odovzanie know-how					x	x	x					
4. Spracovanie spoločných vzdelávacích programov								x	x			
5. Založenie a činnosť vzdelávacej organizácie				x	x	x	x	x	x	x	x	x
6. Pilotné cezhraničné vzdelávanie										x	x	x
7. Projektové riadenie	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

[illegible]